

Κατάλογος ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 21 της Πράξης Προσχώρησης

1. ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ

ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ

31992 L 0051: Οδηγία 92/51/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1992, σχετικά με ένα δεύτερο γενικό σύστημα αναγνώρισης της επαγγελματικής εκπαίδευσης, το οποίο συμπληρώνει την οδηγία 89/48/ΕΟΚ (ΕΕ L 209, 24.7.1992, σ. 25), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31994 L 0038: Οδηγία 94/38/ΕΚ της Επιτροπής της 26.7.1994 (ΕΕ L 217, 23.8.1994, σ. 8),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31995 L 0043: Οδηγία 95/43/ΕΚ της Επιτροπής της 20.7.1995 (ΕΕ L 184, 3.8.1995, σ. 21),
- 31997 L 0038: Οδηγία 97/38/ΕΚ της Επιτροπής της 20.6.1997 (ΕΕ L 184, 12.7.1997, σ. 31),

- 32000 L 0005: Οδηγία 2000/5/EK της Επιτροπής της 25.2.2000 (ΕΕ L 54, 26.2.2000, σ. 42),
- 32001 L 0019: Οδηγία 2001/19/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14.5.2001 (ΕΕ L 206, 31.7.2001, σ. 1).

Εφόσον συντρέχει λόγος, η Επιτροπή προσαρμόζει την οδηγία 92/51/ΕΟΚ, πριν από την ημερομηνία προσχώρησης και χρησιμοποιώντας τη διαδικασία του άρθρου 15 της εν λόγω οδηγίας, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση των νέων κρατών μελών με σκοπό:

- (α) Να εισαχθεί στο Παράρτημα Γ με ισχύ από την ημερομηνία της προσχώρησης, η εκπαίδευση στους ακόλουθους παραϊατρικούς και κοινωνικοπαιδαγωγικούς τομείς:
- στην Τσεχική Δημοκρατία: φυσιοθεραπευτή («Fyzioterapeut»), βοηθού προστασίας της δημόσιας υγείας («Asistent ochrany veřejného zdraví»), παρασκευαστή ιατρικών εργαστηρίων («Zdravotní laborant»), βοηθού ακτινολογίας («Radiologický asistent»), οδοντοτεχνίτη («Zubní technik»), παρασκευαστή φαρμακολογικών εργαστηρίων («Farmaceutický asistent»), ορθοτικού και προσθετικού τεχνίτη («Ortoticko—protetický technik»), νοσοκόμου παιδιατρικής («Dětská sestra»), διατροφοθεραπευτή («Nutriční terapeut»),

- στη Σλοβακία: χοροδιδασκάλου σε πρωτοβάθμια σχολεία καλών τεχνών («učiteľ tanca na základných umeleckých školách»), βοηθού υγιεινής και επιδημιολογίας («asistent hygienickej služby/asistent hygieny a epidemiológie»), εργαζόμενων/βοηθών στον τομέα της αποκατάστασης («rehabilitačný pracovník»/«rehabilitačný asistent»), ορθοπεδικού τεχνίτη («ortopedický technik»), οδοντοτεχνίτη («zubný laborant»/«zubný technik»), βοηθού διατροφής («diétna sestra»/«asistent výživy»), βοηθού υγειονομικής περίθαλψης («zdravotnícky asistent»), χειρομαλάκτη («masér»), παρασκευαστή ιατρικών εργαστηρίων («zdravotnícky laborant»), παρασκευαστή φαρμακολογικών εργαστηρίων («farmaceutický laborant»),

(β) να εισαχθεί στο Παράρτημα Δ με ισχύ από την ημερομηνία της προσχώρησης, η ακόλουθη ειδική εκπαίδευση:

- Λιθουανία: κανονικά τμήματα τα οποία οδηγούν στην απόκτηση προσόντων επιπέδου 3 και 4 αξιολογούμενα ως εθνικά επαγγελματικά προσόντα στη Δημοκρατία της Λιθουανίας. Τα επίπεδα αυτά ορίζονται ως εξής:
  - = Επίπεδο 3: Ικανότητα σε σύνθετες εργασίες εκτελούμενες σε τομείς που απαιτούν τη λήψη υπεύθυνων και ανεξάρτητων αποφάσεων. Απόκτηση ικανότητας οργάνωσης και διαχείρισης της δραστηριότητας ομάδας. Απονέμεται δίπλωμα ειδικευμένου εργάτη («Profesinio mokymo diplomas») κατά την ολοκλήρωση εκπαίδευσης και κατάρτισης τριετούς διάρκειας,

- = Επίπεδο 4: Ικανότητα σε σύνθετες εργασίες εκτελούμενες σε τομείς που απαιτούν υπευθυνότητα, ανεξαρτησία, εμπεριστατωμένες γνώσεις και ειδικά προσόντα. Απόκτηση ικανότητας οργάνωσης και διαχείρισης της δραστηριότητας ομάδας. Απονέμεται δίπλωμα προχωρημένης εκπαίδευσης («Aukštesniojo mokslo diplomas») κατά την ολοκλήρωση εκπαίδευσης και κατάρτισης τριετούς-τετραετούς διάρκειας.».

## 2. ΓΕΩΡΓΙΑ

### A. ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

32000 R 1622: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1622/2000 της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2000, για τον καθορισμό ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς και για την καθιέρωση κοινοτικού κώδικα των οινολογικών πρακτικών και επεξεργασιών (ΕΕ L 194, 31.7.2000, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 32000 R 2451: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2451/2000 της Επιτροπής της 7.11.2000 (ΕΕ L 282, 8.11.2000, σ. 7),

- 32001 R 0885: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 885/2001 της Επιτροπής της 24.4.2001 (ΕΕ L 128, 10.5.2001, σ. 54),
- 32001 R 1609: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1609/2001 της Επιτροπής της 6.8.2001 (ΕΕ L 212, 7.8.2001, σ. 9),
- 32001 R 1655: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1655/2001 της Επιτροπής της 14.8.2001 (ΕΕ L 220, 15.8.2001, σ. 17),
- 32001 R 2066: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2066/2001 της Επιτροπής της 22.10.2001 (ΕΕ L 278, 23.10.2001, σ. 9),
- 32002 R 2244: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2244/2002 της Επιτροπής της 16.12.2002 (ΕΕ L 341, 17.12.2002, σ. 27).

Εφόσον συντρέχει λόγος και χρησιμοποιώντας τη διαδικασία του άρθρου 75 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς, η Επιτροπή εκδίδει απόφαση έως την ημερομηνία προσχώρησης για την τροποποίηση του Παραρτήματος XIII προκειμένου να καθορισθεί η μέγιστη πτητική οξύτητα των ουγγρικών οίνων ποιότητας «Késői szüretelésű bor» και «Válogatott szüretelésű bor» σε 25 χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο.

## B. ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΚΑΙ ΦΥΤΟΪΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

### I. ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

1. 31964 L 0432: Οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964, περί προβλημάτων υγειονομικού ελέγχου στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών βοοειδών και χοιροειδών (ΕΕ P 121, 29.7.1964, σ. 1977), όπως τροποποιήθηκε και επικαιροποιήθηκε από:

– 31997 L 0012: Οδηγία 97/12/ΕΚ του Συμβουλίου της 17.3.1997 (ΕΕ L 109, 25.4.1997, σ. 1),

και στη συνέχεια τροποποιήθηκε από:

– 31998 L 0046: Οδηγία 98/46/ΕΚ του Συμβουλίου της 24.6.1998 (ΕΕ L 198, 15.7.1998, σ. 22),

– 32000 D 0504: Απόφαση 2000/504/ΕΚ της Επιτροπής της 25.7.2000 (ΕΕ L 201, 9.8.2000, σ. 6),

– 32000 L 0015: Οδηγία 2000/15/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 10.4.2000 (ΕΕ L 105, 3.5.2000, σ. 34),

– 32000 L 0020: Οδηγία 2000/20/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16.5.2000 (ΕΕ L 163, 4.7.2000, σ. 35),

- 32001 D 0298: Απόφαση 2001/298/EK της Επιτροπής της 30.3.2001 (EE L 102, 12.4.2001, σ. 63),
- 32002 R 0535: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 535/2002 της Επιτροπής της 21.3.2002 (EE L 80, 23.3.2002, σ. 22),
- 32002 R 1226: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1226/2002 της Επιτροπής της 8.7.2002 (EE L 179, 9.7.2002, σ. 13).

Η Επιτροπή, εφόσον συντρέχει λόγος και χρησιμοποιώντας τη διαδικασία του άρθρου 17 της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου, εκδίδει αποφάσεις μέχρι την ημερομηνία της προσχώρησης για την αναγνώριση του καθεστώτος των νέων κρατών μελών όσον αφορά τη φυματίωση των βοοειδών, τη βρουκέλλωση των βοοειδών, τη νόσο του Αujeszký, την ενζωτική λεύκωση των βοοειδών, τη μεταδοτική γαστροεντερίτιδα και τη *brucella suis*.

2. 31991 L 0068: Οδηγία 91/68/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 1991, σχετικά με το καθεστώς υγειονομικού ελέγχου που διέπει το ενδοκοινοτικό εμπόριο αιγοπροβάτων (ΕΕ L 46, 19.2.1991, σ. 19), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ L 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31994 D 0164: Απόφαση 94/164/ΕΚ της Επιτροπής της 18.2.1994 (ΕΕ L 74, 17.3.1994, σ. 42),
- 31994 D 0953: Απόφαση 94/953/ΕΚ της Επιτροπής της 20.12.1994 (ΕΕ L 371, 31.12.1994, σ. 14),
- 32001 D 0298: Απόφαση 2001/298/ΕΚ της Επιτροπής της 30.3.2001 (ΕΕ L 102, 12.4.2001, σ. 63),
- 32001 L 0010: Οδηγία 2001/10/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22.5.2001 (ΕΕ L 147, 31.5.2001, σ. 41),
- 32002 D 0261: Απόφαση 2002/261/ΕΚ της Επιτροπής της 25.3.2002 (ΕΕ L 91, 6.4.2002, σ. 31).



Η Επιτροπή, εφόσον συντρέχει λόγος και χρησιμοποιώντας τη διαδικασία του άρθρου 15 της οδηγίας 91/68/ΕΟΚ του Συμβουλίου, εκδίδει αποφάσεις μέχρι την ημερομηνία της προσχώρησης για την αναγνώριση του καθεστώτος των νέων κρατών μελών όσον αφορά τη βρουκέλλωση (*melitensis*) και τη μεταδοτική αγαλακτία.

## II. ΦΥΤΟΪΓΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

1. 31968 L 0193: Οδηγία 68/193/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 1968, περί εμπορίας υλικών αγενούς πολλαπλασιασμού της αμπέλου (ΕΕ L 93, 17.4.1968, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31971 L 0140: Οδηγία 71/140/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22.3.1971 (ΕΕ L 71, 25.3.1971, σ. 16),
- 11972 B: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14),
- 31974 L 0648: Οδηγία 74/648/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9.12.1974 (ΕΕ L 352, 28.12.1974, σ. 43),
- 31977 L 0629: Πρώτη οδηγία 77/629/ΕΟΚ της Επιτροπής της 28.9.1977 (ΕΕ L 257, 8.10.1977, σ. 27),
- 31978 L 0692: Οδηγία 78/692/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.7.1978 (ΕΕ L 236, 26.8.1978, σ. 13),

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 31982 L 0331: Οδηγία 82/331/ΕΟΚ της Επιτροπής της 6.5.1982 (ΕΕ L 148, 27.5.1982, σ. 47),
- 31985 R 3768: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 του Συμβουλίου της 20.12.1985 (ΕΕ L 362, 31.12.1985, σ. 8),
- 31986 L 0155: Οδηγία 86/155/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22.4.1986 (ΕΕ L 118, 7.5.1986, σ. 23),
- 31988 L 0332: Οδηγία 88/332/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13.6.1988 (ΕΕ L 151, 17.6.1988, σ. 82),
- 31990 L 0654: Οδηγία 90/654/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4.12.1990 (ΕΕ L 353, 17.12.1990, σ. 48),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 32002 L 0011: Οδηγία 2002/11/ΕΚ του Συμβουλίου της 14.2.2002 (ΕΕ L 53, 23.2.2002, σ. 20).

Εφόσον συντρέχει λόγος και χρησιμοποιώντας τη διαδικασία του άρθρου 17 της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ του Συμβουλίου, η Επιτροπή εκδίδει απόφαση μέχρι την ημερομηνία προσχώρησης με σκοπό να απαλλάξει την Πολωνία, εν όλω ή εν μέρει, από την υποχρέωση εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, υπό τους όρους που εκτίθενται στο άρθρο 18α.

2. 32000 L 0029: Οδηγία 2000/29/EK του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας (EE L 169, 10.7.2000, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 32001 L 0033: Οδηγία 2001/33/EK της Επιτροπής της 8.5.2001 (EE L 127, 9.5.2001, σ. 42),
- 32002 L 0028: Οδηγία 2002/28/EK της Επιτροπής της 19.3.2002 (EE L 77, 20.3.2002, σ. 23),
- 32002 L 0036: Οδηγία 2002/36/EK της Επιτροπής της 29.4.2002 (EE L 116, 3.5.2002, σ. 16).

Η Επιτροπή προσαρμόζει την οδηγία 2000/29/EK ανάλογα με τις ανάγκες, πριν από την ημερομηνία προσχώρησης και χρησιμοποιώντας τη διαδικασία του άρθρου 18 της εν λόγω οδηγίας για να λάβει υπόψη της την προσχώρηση των νέων κρατών μελών, ιδίως ενόψει της καταχώρησης των εξής:

- *Dendrolimus sibiricus* (Tschetverikov) στο σημείο 10 του Μέρους Α, Τμήμα Ι (α) του Παραρτήματος Ι,
- κατάλογος φυτών (*Ambrosia*-spp.) ως σημείο ε) στο Τμήμα ΙΙ, Μέρος Α του Παραρτήματος Ι.

### 3. ΑΛΙΕΙΑ

1. 31994 R 1626: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1626/94 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1994, για τη θέσπιση ορισμένων τεχνικών μέτρων διατήρησης των αλιευτικών πόρων στη Μεσόγειο (ΕΕ L 171, 6.7.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:
  - 31996 R 1075: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1075/96 του Συμβουλίου της 10. 6. 1996 (ΕΕ L 142, 15.6.1996, σ. 1),
  - 31998 R 0782: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 782/98 του Συμβουλίου της 7. 4. 1998 (ΕΕ L 113, 15.4.1998, σ. 6),
  - 31999 R 1448: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1448/1999 του Συμβουλίου της 24. 6. 1999 (ΕΕ L 167, 2.7.1999, σ. 7),
  - 32000 R 0812: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 812/2000 του Συμβουλίου της 17. 4. 2000 (ΕΕ L 100, 20.4.2000, σ. 3),
  - 32000 R 2550: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2550/2000 του Συμβουλίου της 17. 11. 2000 (ΕΕ L 292, 21.11.2000, σ. 7),
  - 32001 R 0973: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 973/2001 του Συμβουλίου της 14. 5. 2001 (ΕΕ L 137, 19.5.2001, σ. 1).

Το Συμβούλιο πρέπει να τροποποιήσει τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1626/94 πριν από την ημερομηνία προσχώρησης της Μάλτας, με σκοπό την υιοθέτηση των αναγκαίων μέτρων διατήρησης που αφορούν τη Μάλτα σύμφωνα με τους ακόλουθους κατευθυντήριους άξονες:

- η αλιεία στην ζώνη διαχείρισης των 25 μιλίων θα πρέπει να περιορισθεί σε παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, δηλαδή αλιευτικά σκάφη συνολικού μήκους κάτω των 12 μέτρων, που δεν χρησιμοποιούν αλιευτικά εργαλεία συρόμενα με τη δύναμη της μηχανής, με τις εξαιρέσεις που περιέχονται παρακάτω. Η συνολική προσπάθεια που καταβάλλουν σκάφη κάτω των 12 μέτρων δεν υπερβαίνει το επίπεδο των τελευταίων ετών,
- μηχανότρατες, ωστόσο, που το συνολικό τους μήκος δεν υπερβαίνει τα 24 μέτρα, επιτρέπεται να αλιεύουν στη ζώνη διαχείρισης των 25 μιλίων σε ορισμένες περιοχές στις οποίες μπορούν να αλιεύουν τράτες. Η συνολική αλιευτική ικανότητα των μηχανότρατων, υπολογισμένη σε ισχύ μηχανής (kW), δεν υπερβαίνει αυτή των ετών 2000-2001, στην περιοχή της ζώνης διαχείρισης των 25 μιλίων, και η ισχύς μηχανής κάθε μηχανότρατας που αλιεύει σε ύδατα βάθους λιγότερο από 200 μέτρα δεν υπερβαίνει τα 185 kW (250 HP). Τα όρια αυτά μπορούν να αναθεωρηθούν με βάση τα νέα αναθεωρημένα επιστημονικά στοιχεία που θα συστήσουν αρμόδιοι επιστημονικοί φορείς,
- ο αριθμός των σκαφών που μπορούν να συμμετέχουν στην αλιεία του κυνηγού *λαμπούγγα* (*Coryphaena hippurus*) περιορίζεται σε 130 κατ' ανώτατο όριο. Η παραχώρηση και η θέσπιση των FAD (μηχανισμός συσσώρευσης αλιευμάτων) στην αλιευτική περίοδο, η οποία συνήθως εκτείνεται από τον Αύγουστο έως τον Δεκέμβριο, είναι ανοικτή σε όλους τους αλιείς της Κοινότητας χωρίς διακρίσεις, αλλά μόνο εκτός των 12 μιλίων για τους μη Μαλτέζους αλιείς,

- θα περιληφθούν σε κατάλογο τα σκάφη που υπερβαίνουν σε συνολικό μήκος τα 12 μέτρα, που επιτρέπεται να αλιεύουν στη ζώνη διαχείρισης των 25 μιλίων και που περιλαμβάνουν βυθότρατες, τα σκάφη που αλιεύουν με δίχτυα μανπάσα, τα σκάφη που αλιεύουν λαμπούγγα με FAD και τα σκάφη που αλιεύουν σε μεγάλα πελαγικά δίχτυα και βιομηχανικά παραγάδια για τόνο και άλλα άκρως μεταναστευτικά είδη. Τυχόν αύξηση της αλιευτικής προσπάθειας θα πρέπει να διασφαλίζει τη βιώσιμη διατήρηση της ζώνης.

Οι λεπτομερείς κανόνες για την κατάρτιση του προαναφερόμενου καταλόγου, για ένα σύστημα παρακολούθησης της αλιευτικής προσπάθειας και, εν ανάγκη, για την αλιεία λαμπούγγας στη ζώνη διαχείρισης των 25 μιλίων, υιοθετούνται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) 3760/92<sup>1</sup> για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια. Αποτελεσματικές μέθοδοι παρακολούθησης αποφασίζονται σύμφωνα με το κεκτημένο.

Οι προϋποθέσεις αυτού του προγράμματος διαχείρισης της αλιευτικής προσπάθειας επανεκτιμώνται, βάσει των νέων αναθεωρημένων επιστημονικών στοιχείων που θα συστήσουν αρμόδιοι επιστημονικοί φορείς, κατά την προσχώρηση της Μάλτας, προκειμένου να εκτιμηθούν οι επιπτώσεις τους στη διατήρηση των αποθεμάτων.

Κατά την προσχώρηση της Μάλτας, εξετάζεται, σε κοινοτικό επίπεδο, το πρόβλημα της ενδεχόμενης σύγκρουσης μεταξύ διαφορετικών αλιευτικών εργαλείων, και των πιθανών μέτρων για τη μείωσή τους.

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 389, 31.12.1992, σ. 1.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) 1239/98<sup>1</sup> του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 894/97 για τη θέσπιση ορισμένων τεχνικών μέτρων διατήρησης των αλιευτικών πόρων, απαγορεύεται η χρήση παρασυρόμενων απλαδιών στη ζώνη διαχείρισης των 25 μιλίων.

Αυτά τα μέτρα διατήρησης δεν εισάγουν διακρίσεις και εφαρμόζονται στο σύνολο της ζώνης διαχείρισης των 25 μιλίων.

Η παραπάνω λύση δεν θίγει την εξέλιξη του παράγωγου δικαίου στον τομέα αυτό.

2. 31998 R 0088: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 88/98 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για τον καθορισμό ορισμένων τεχνικών μέτρων διατήρησης των αλιευτικών πόρων στα ύδατα της Βαλτικής Θάλασσας, των Lille και Store Baelt και του Oresund (ΕΕ L 9 της 15.1.1998, σ. 1).

– 31998 R 1520: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1520/98 του Συμβουλίου της 13.7.1998 (ΕΕ L 201, 17.7.1998, σ. 1).

Το Συμβούλιο πρέπει να τροποποιήσει τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 88/98 πριν από την ημερομηνία προσχώρησης, με σκοπό την υιοθέτηση των αναγκαίων μέτρων διατήρησης σύμφωνα με τις ακόλουθες κατευθυντήριες γραμμές:

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 171, 17.6.1998, σ. 1.

- η ισχύς του κινητήρα των σκαφών στα οποία επιτρέπεται να αλιεύουν στον κόλπο της Ρίγας δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 221 KW,
- τα σκάφη στα οποία επιτρέπεται να αλιεύουν στον κόλπο της Ρίγας θα αναγραφούν σε κατάλογο· ο κατάλογος θεσπίζεται προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι η συνολική αλιευτική ικανότητα, που μετράται με την ισχύ του κινητήρα (KW), δεν θα υπερβαίνει την αλιευτική ικανότητα που παρατηρείται κατά τα έτη 2000-2001 στον κόλπο της Ρίγας.

Οι λεπτομερείς κανόνες για την κατάρτιση του καταλόγου και τη θέσπιση ενός συστήματος παρακολούθησης της αλιευτικής προσπάθειας στον κόλπο της Ρίγας θα θεσπισθούν σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) 3760/92<sup>1</sup> για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια.

Τα εν λόγω τεχνικά μέτρα για τη διατήρηση δεν εισάγουν διακρίσεις και εφαρμόζονται σε ολόκληρο τον κόλπο της Ρίγας.

Η παραπάνω λύση δεν θίγει την εξέλιξη του παράγωγου δικαίου στον τομέα αυτό.

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 389, 31.12.1992, σ. 1.



#### 4. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

1. 31977 D 0144: Απόφαση 77/144/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1976, περί καθιερώσεως του κώδικος και των τυπικών κανόνων που διέπουν τη μεταγραφή σε μορφή αναγνώσιμη από μηχανή των στοιχείων των ερευνών επί των φυτειών ορισμένων ειδών οπωροφόρων δένδρων, και καθορισμού των ορίων των περιοχών παραγωγής για τις έρευνες αυτές (ΕΕ L 47, 18.2.1977, σ. 52), όπως τροποποιήθηκε από:
  - 31981 D 0433: Απόφαση 81/433/ΕΟΚ της Επιτροπής της 7.5.1981 (ΕΕ L 167, 24.6.1981, σ. 12),
  - 31985 D 0608: Απόφαση 85/608/ΕΟΚ της Επιτροπής της 13.12.1985 (ΕΕ L 373, 31.12.1985, σ. 59),
  - 31987 D 0228: Απόφαση 87/228/ΕΟΚ της Επιτροπής της 16.3.1987 (ΕΕ L 94, 8.4.1987, σ. 32),
  - 31991 D 0618: Απόφαση 91/618/ΕΟΚ της Επιτροπής της 18.11.1991 (ΕΕ L 333, 4.12.1991, σ. 23),
  - 31995 D 0531: Απόφαση 95/531/ΕΚ της Επιτροπής της 29.11.1995 (ΕΕ L 302, 15.12.1995, σ. 37),
  - 31996 D 0689: Απόφαση 96/689/ΕΚ της Επιτροπής της 25.11.1996 (ΕΕ L 318, 7.12.1996, σ. 14).

Εφόσον συντρέχει λόγος, το Παράρτημα I «Λεπτομερείς διατάξεις», σημεία (1) «Κράτη» και (2) «Περιοχή παραγωγής» και το Παράρτημα III θα πρέπει να προσαρμοσθούν ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας.

2. 31979 D 0491: Απόφαση 79/491/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 17ης Μαΐου 1979, περί καταρτίσεως του κώδικος και των τυπικών κανόνων σχετικών με τη μεταγραφή, υπό μορφή αναγνώσιμη, από μηχανογραφική μονάδα των στοιχείων των βασικών ερευνών των αμπελουργικών εκτάσεων (ΕΕ L 129, 28.5.1979, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31985 D 0620: Απόφαση 85/620/ΕΟΚ της Επιτροπής της 13.12.1985 (ΕΕ L 379, 31.12.1985, σ. 1),
- 31996 D 0020: Απόφαση 96/20/ΕΚ της Επιτροπής της 19.12.1995 (ΕΕ L 7, 10.1.1996, σ. 6),
- 31999 D 0661: Απόφαση 99/661/ΕΚ της Επιτροπής της 9.9.1999 (ΕΕ L 261, 7.10.1999, σ. 42).

Ο πίνακας των αμπελουργικών περιοχών και οι κωδικοί των νέων κρατών μελών που θα προστεθούν στο Παράρτημα II, εγκρίνεται από την Μόνιμη Επιτροπή Γεωργικών Στατιστικών με βάση πρόταση της Επιτροπής το συντομότερο δυνατό μετά την προσχώρηση.

3. 31980 D 0765: Απόφαση 80/765/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 8ης Ιουλίου 1980, περί κατάρτισης του κώδικος και των τυπικών κανόνων σχετικών με τη μεταγραφή υπό μορφή αναγνώσιμη από μηχανογραφική μονάδα των στοιχείων των ενδιαμέσων στατιστικών ερευνών επί των αμπελουργικών εκτάσεων (ΕΕ L 213, 16.8.1980, σ. 34), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31985 D 0621: Απόφαση 85/621/ΕΟΚ της Επιτροπής της 13.12.1985 (ΕΕ L 379, 31.12.1985, σ. 12),
- 31996 D 0020: Απόφαση 96/20/ΕΚ της Επιτροπής της 19.12.1995 (ΕΕ L 7, 10.1.1996, σ. 6),
- 31999 D 0661: Απόφαση 99/661/ΕΚ της Επιτροπής της 9.9.1999 (ΕΕ L 261, 7.10.1999, σ. 42).

Ο πίνακας των αμπελουργικών περιοχών και οι κωδικοί των νέων κρατών μελών που θα προστεθούν στο Παράρτημα II, εγκρίνεται από την Μόνιμη Επιτροπή Γεωργικών Στατιστικών με βάση πρόταση της Επιτροπής το συντομότερο δυνατό μετά την προσχώρηση.

4. 31994 D 0432: Απόφαση 94/432/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 1994, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής της οδηγίας 93/23/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τις στατιστικές έρευνες στον τομέα του ζωικού κεφαλαίου χοίρων και της παραγωγής χοίρων (ΕΕ L 179, 13.7.1994, σ. 22), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31995 D 0380: Απόφαση 95/380/EK της Επιτροπής της 18.9.1995 (EE L 228, 23.9.1995, σ. 25),
- 31999 D 0047: Απόφαση 1999/47/EK της Επιτροπής της 8.1.1999 (EE L 15, 20.1.1999, σ. 10),
- 31999 D 0547: Απόφαση 1999/547/EK της Επιτροπής της 14.7.1999 (EE L 209, 7.8.1999, σ. 33).

Εφόσον συντρέχει λόγος, τα σημεία (α)-(ε) του Παραρτήματος IV θα πρέπει να προσαρμοσθούν ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας.

5. 31994 D 0433: Απόφαση 94/433/EK της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 1994, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής της οδηγίας 93/24/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τις στατιστικές έρευνες στον τομέα του ζωικού κεφαλαίου βοοειδών και της παραγωγής βοοειδών (EE L 179, 13.7.1994, σ. 27), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31995 D 0380: Απόφαση 95/380/EK της Επιτροπής της 18.9.1995 (EE L 228, 23.9.1995, σ. 25),
- 31999 D 0047: Απόφαση 1999/47/EK της Επιτροπής της 8.1.1999 (EE L 15, 20.1.1999, σ. 10),
- 31999 D 0547: Απόφαση 1999/547/EK της Επιτροπής της 14.7.1999 (EE L 209, 7.8.1999, σ. 33).

Εφόσον συντρέχει λόγος, τα σημεία (α)-(ε) του Παραρτήματος V θα πρέπει να προσαρμοσθούν ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας.

## 5. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ

31999 R 1260: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα Διαρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161, 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 32001 R 1447: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1447/2001 του Συμβουλίου της 28.6.2001 (ΕΕ L 198, 21.7.2001, σ. 1).

Σύμφωνα με το άρθρο 4, παράγραφος 4, πρώτο εδάφιο, του κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου αριθ. 1260/1999, η Επιτροπή, ανάλογα με την περίπτωση και σε στενή συνεργασία με το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, εκδίδει, το συντομότερο δυνατόν μετά την προσχώρηση, αποφάσεις με τις οποίες καταρτίζει καταλόγους των περιοχών της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας οι οποίες είναι επιλέξιμες δυνάμει του στόχου αριθ. 2 των Διαρθρωτικών Ταμείων για την περίοδο από την ημερομηνία προσχώρησης μέχρι το 2006. Οι αποφάσεις αυτές τηρούν, για καθένα από τα κράτη μέλη αυτά, τα όρια πληθυσμού τα οποία ορίζονται στην απόφαση 1999/503/ΕΚ της Επιτροπής, όπως τροποποιείται από την παρούσα Πράξη.